



FOLHA DO

PAINEIRAS

Publicação Mensal do Clube Paineiras do Morumby – Outubro de 1998

COPA ERICSSON

de 9 a 18 de outubro

**As “feras” do tênis vão
invadir nossas quadras
(páginas 6 e 7)**

**Programação
de outubro
(página 12)**

Mãos à obra!

**A nova diretoria assume e
revela o que já está fazendo
(página 3)**

Clube Paineiras do Morumby
Av. Dr. Alberto Penteado, 605
Morumbi – São Paulo – SP
05678-000 – tel.: 842-2777
http://www.clubepaineiras.com.br
e-mail: clubpain@sanet.com.br

DIRETORIA EXECUTIVA

Presidente: Gilberto Henrique Fleury Guimarães
1º Vice-Presidente: Luiz Cesar Pardini
2º Vice-Presidente: Nelson Berlanga Henriques
Secretário: Ciro Tadeu Alcântara
Tesoureiro: Silno Ferreira

CONSELHO DELIBERATIVO

Presidente: Renato Tufi Salim
Vice-Presidente: Álvaro Luiz Bruzadin Furtado
Secretário: José Carlos Bichara

CONSELHO FISCAL

Presidente: Hélio de Lima Carvalho
Secretário: José Ronaldo Mendes de Almeida
Membros Efetivos: José Ronael Piccin
Pedro José Dias Lima
Renato Eduardo
Souza Ciamponi
Membros Suplentes: Carlo Vergara Caffarelli
Liomar Albuquerque Schil
Walter Barone

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

Membros Efetivos: Odmir Antônio Martins
Sérgio Piero Barone
Alberto Calil Jorge

COMISSÃO DE JULGAMENTO

Presidente: Álvaro Luiz Bruzadin Furtado
Membros Efetivos: Alberto Pereira
Flávio Simões
Antonio Misorelli
Valter Lucato



Folha do Paineiras
Publicação mensal dirigida
aos associados do
Clube Paineiras do Morumby

Diretora responsável: Sonia Bittar Pires

Marketing e Comunicação: Roberta Alves Palma

Jornalista e editor responsável: Hayrton
Rodrigues do Prado Filho (MTb 12113)

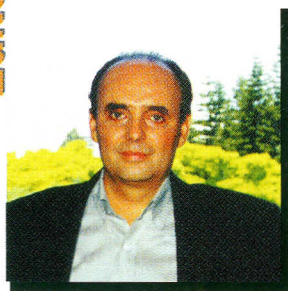
Fotografia: Wanderlei Ferreira

Projeto gráfico: Neide Siqueira (JOIN)

Produção e Fotolitos: JOIN Editoração Eletrônica

Impressão: Art Imagem

A que viemos



É esta a primeira de uma série de conversas que, espero, possamos ter ao longo dos próximos dois anos. Não será unicamente um monólogo, mas sim uma troca de opiniões entre os membros da Diretoria Executiva do Clube Paineiras do Morumby e seus associados.

Para que isto se torne realidade, estamos colocando à disposição dos senhores espaço a ser preenchido com suas dúvidas e críticas, além de produções literárias em verso ou prosa.

Esperamos, durante nossa gestão, estar em contato direto com os associados, encontrando formas que venham valorizar sobremaneira o esporte, a cultura, o lazer e eventos sociais e cívicos, que promovam o conceito de cidadania, mas, sobretudo, o ser hu-

mano, este sim criação divina, razão de todo e qualquer esforço.

Como democrata que somos, amantes do novo, colocaremos outro espaço à disposição do “grupos políticos” existentes no seio da Comunidade Paineirense, propiciando, assim, saudável discussão, que certamente só nos enriquecerá.

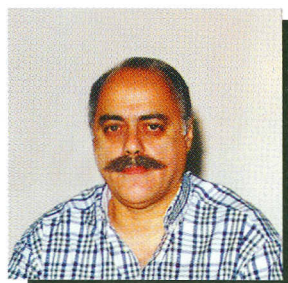
Acreditamos que o poder não é um exercício inquestionável, absoluto e preconceituoso. Nossa atuação será medida pela resposta da comunidade.

“O preconceito é um fardo que confunde o passado, ameaça o futuro e torna o presente inacessível”.

Ajudem-nos a fazer um Paineiras mais feliz.


Gilberto Henrique Fleury Guimarães

Permanente mudança



No momento em que ocorre a mudança da Diretoria Executiva e do Conselho Fiscal, lembro-me da lição de Heraclito, ensinada 450 anos de Cristo: “A única coisa permanente no Universo é a mudança”.

Reconhecendo o trabalho produtivo dos diretores que deixaram os cargos, lembro, no entanto, da mudança representada pelo ânimo renovador dos novos administradores que, certamente, vai fortalecer o Paineiras como instituição.

Ressalto que apesar de situados em atividades diferentes, Conselho Deliberativo, Diretoria Executiva e

Conselho Fiscal estão permanentemente unidos pelo mesmo fim: o bem-estar e o engrandecimento do clube. Independentes e harmônicos, buscam objetivos comuns, para realizar mudanças que são seguidas por avanços.

Conveniente que os sócios tenham conhecimento que a proposta da Diretoria Executiva anterior de redução da taxa de manutenção do Clube em 10%, em trâmite no Conselho, mostra-se conforme parecer do Conselho Fiscal “inoportuna e não recomendável” face às despesas crescentes do segundo semestre e à expectativa do crescimento da inadimplência, motivos que levaram a atual Diretoria a retirá-la de discussão.


Renato Tufi Salim

Este desafio também é seu!

A Folha do Paineiras está de cara nova. O jornal mudou não só em imagem mas em filosofia. Ele será um dos espaços que deveremos criar para a comunicação do associado. Comunicação como "via de mão dupla": escutar e falar, escutar e aprender, aprender e agir.

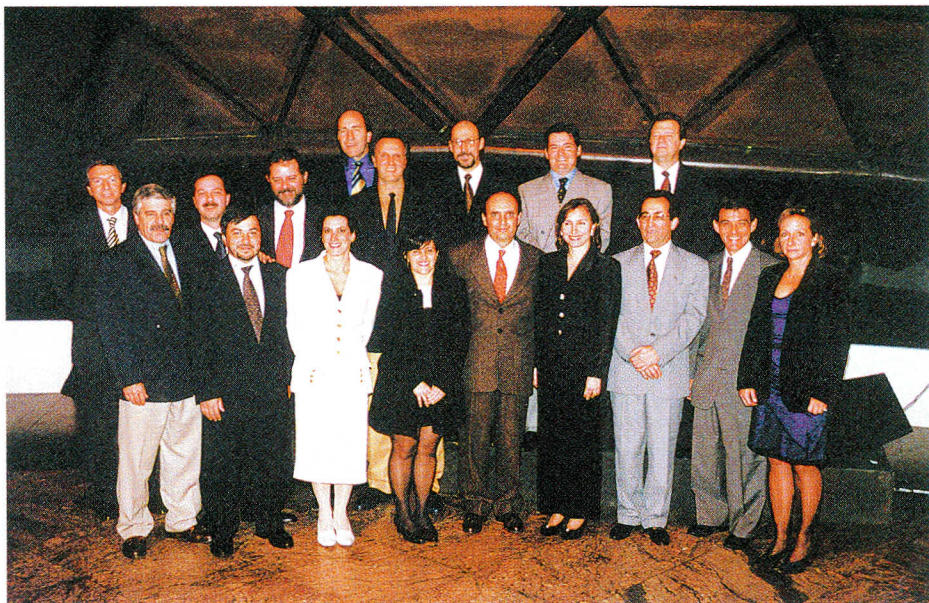
A partir do próximo número, o nome desta coluna será **CARTA DO LEITOR**. Esperamos sua contribuição, na forma de uma crônica, uma idéia, uma sugestão, uma crítica.

Pretendemos ter como linha editorial não apenas fatos internos do Clube como dar informações externas de interesse do associado, seja saúde, esportes e cultura. Para tanto, precisamos conhecer suas expectativas para aprimorar este convívio que é tão importante para todos.

Vamos realizar pesquisas, a fim de conhecer qual o nível de satisfação do associado em relação aos serviços prestados, melhorando-os e adaptando-os aos anseios e reclamos da comunidade.

Nosso desafio é administrar o clube e editar a **Folha do Paineiras** para você, com você.

Correspondências para
o setor de
Marketing e Comunicação:
telefax – 842-2777 ramal 254.



1ª Fila: Roberto Lopes Rodovalho; Silno Ferreira; Sonia Bittar Pires; Carla D'Auria Monzani; Gilberto Fleury Guimarães; Maria Helena Machado de Biasi; Ciro Tadeu Alcântara; Roberto Rodrigues; Marisa Roriz

2ª Fila: Miguel Garde Filho; Eduardo Luiz Della Rocca; José de Paula Ramos Jr.; Luiz Cesar Pardini; Nelson Berlanga Henriques; José Fernando Leite da Silva; Aldo Roberto Saltini; Paulo Cesar Soneghet

Mãos à obra!

Atender o associado ampliando sua satisfação na convivência comunitária é a grande meta da nova diretoria que tomou posse no início de setembro.

A valorização do ser humano será a tônica desta administração, que quer se consolidar através da transparência administrativa, da ética de relacionamento, do tratamento igualitário dos associados, e da administração dos diferentes valores e interesses dos sócios.

A comunidade já nos apontou diversos caminhos, que nos permitiram criar algumas diretrizes básicas:

- estabelecer procedimentos operacionais ágeis e transparentes permitindo uma administração eficiente e austera otimizando recursos;
- adequar as obras e equipamentos às reais necessidades do Clube, com práticas de licitação e acompanhamento que privilegiem a redução de custos e a excelência na qualidade;
- proporcionar a qualidade de serviço no atendimento ao associado, através de treinamento do quadro funcional;
- investir na formação e educação

do jovem para a importância da prática esportiva e vida comunitária;

- organização de eventos esportivos tanto competitivos como de lazer valorizando a participação e a integração de toda a comunidade.

- criar mecanismos de atração do associado com eventos dirigidos às diversas faixas etárias e segmentos de interesse a preços atraentes.

- melhorar o atendimento ambulatorial tanto para sócios como para funcionários, além de implementar a medicina esportiva, para atendimento e orientação dos associados e atletas.

- implantar filosofia de planejamento estratégico de forma a adequar sistematicamente as diretrizes executivas com a dinâmica do Clube.

- criar mecanismos de percepção contínua das necessidades, anseios e problemas dos associados e corpo de colaboradores.

Estamos iniciando o trabalho certos de que contamos com a confiança e a esperança de todos os sócios do Paineiras que, estamos certos, têm os mesmos objetivos comuns.

- 🏆 **Torneio Pais e Filhos de Tênis** – No dia 8 de agosto, houve a final desta competição, ficando em 1º lugar os atletas Roberto Hirsch e Marcele Hirsch; e, em 2º lugar, Romualdo Tiseo e Bruno Camargo Tiseo.
- 🏆 **Torneio de Confraternização Bocha/98** – Na Cancha de Bocha do Paineiras, foram realizadas as partidas de bocha nos dias 15 e 16 de agosto. Os vencedores em primeiro e segundo lugares: Categoria até 50 anos – Ivan/Nei (Pinheiros) e André/Gustavo (Paineiras); 50 anos em diante – Artur/Claudionor (Pinheiros) e Paulo M./Candido (Paineiras).
- 🏆 **Voleibol Veteranas** – No dia 16 de agosto foi iniciado o campeonato Aberto de Voleibol Veteranas do Clube Paineiras – Categoria B. Participam os clubes: Aquático do Bosque, Espéria, Esporte Clube Sírio, FUCE e SPFC.
- 🏆 **Pedestrianismo** – Foi realizada a Prova Pedestre Paineiras/Corpore, com mais de 1 000 atletas correndo 5,2 km e 200 caminhando 3,2 km. A colocação dos associados: Masculino – 1º) Alvaro Teno Júnior, 2º) Roberto Rodrigues, 3º) Sandro Albano Balletta; Feminino – 1º) Marília Giarretta Fritelli, 2º) Roberta Fabiana Rodrigues, 3º) Karin Meves.
- 🏆 **Clínica de Pólo Aquático** – Com a presença de 67 atletas de diversos clubes paulistas, 11 técnicos, árbitros e dirigentes, o técnico vencedor Ricardo Azevedo realizou uma clínica de pólo aquático, nos dias 14, 15 e 16 de agosto.
- 🏆 **Squash** – Um dos maiores nomes do squash, o professor Mário de Oliveira, estará à disposição para aulas, de terça a quinta, das 17:00 às 22:00 horas.
- 🏆 **Peteca** – Estão de parabéns os petequieiros paineirenses que participaram no Campeonato Paulista de Peteca: Candido e Bezerra (2º colocados), José Alencar e Pedro Lima (3º) – acima de 50 anos; André Urtado – até 20 anos; Emílio e Walter – 40 anos; e Juliano e Lucke – até 20 anos

Entusiasmo no Festival de Escolas de Esportes

Realizado pelo Departamento de Esportes do Paineiras, através do SEFFE, o 13º Festival de Escolas Esportes é o maior evento em número de participantes e modalidades disputadas, e já faz parte do calendário de todos os clubes de São Paulo.



O principal objetivo destas disputas é incentivar a prática da iniciação esportiva na faixa etária dos 4 aos 18 anos, aó alunos das escolas de esporte.

Este ano, foram disputadas provas de atletismo, basquetebol, circuito poliesportivo, futebol, futebol de salão, ginástica olímpica, gincana lúdica, judô, handebol, natação, pólo aquático, karatê, tênis e voleibol. Estas modalidades

estão divididas em mais de 70 categorias em diversas idades, acompanhadas pela torcida durante os seis dias de competição.

Participaram: Atlético São Paulo, A Hebraica, AABB, Cisplatina, Círculo Militar, Alto dos Pinheiros, Paulistano, Juventus, Monte Libano, Clube Atlético São Paulo, Clube dos Oficiais da PM, Espéria, Banessa, Pinheiros, Sírio, Ipê Clube, Match Esporte, São Paulo, Tênis Clube Paulista e Paineiras.

Karatê: um esporte vencedor dentro do Paineiras

Conseguindo obter destaque nas competições que vem participando, a equipe de karatê do Paineiras vem primando pela educação da vontade e num apurado treinamento físico para vencer.

Segundo alguns, o karatê originou-se na China, mas foi em Okinawa, onde havia uma forma de combate semelhante baseada em golpes de mãos e de pés, que se aperfeiçoou. Okinawa é a maior das ilhas do arquipélago de mesmo nome situado no mar da China oriental, entre o Japão e a Tailândia.

Em 1922, o Okinawa Te foi introduzido no Japão, popularizando-se rapidamente. Isto fez com que ele fosse reconhecido pelo Butokukai (Associação de Artes Marciais do Japão) como uma das artes marciais japonesas, recebendo o nome de karatê = mãos vazias (kara=vazias, te=mãos).

As últimas conquistas da equipe de karatê do Pai-

neiras foram obtidas no Campeonato Paulista de Karatê em Jaguariúna (Junho/98): **Equipe Feminina** – *Vice-campeã (Kata)* – Fernanda Gonçalves, Isabella Soares e Betina Balletta; **Dupla Masculina (Embu)** – *Vice-campeões* – Eduardo Lacombe e Rodrigo Baldocchi; *Vice-campeão (Kumite)* – Eduardo Lacombe; **3ª colocada (Kumite)** – Fernanda Gonçalves; **Dupla Mista** – **3ª colocada (Embu)** – Bernardo Tinoco e Isabella Soares.



Por que praticar Pólo Aquático?



Porque é um esporte saudável que só é suplantado, em termos de desenvolvimento físico e grau de dificuldade, pela ginástica olímpica, aumentando o grau de confiança dos seus praticantes.

Surgiu nos rios e lagos na metade do século XIX na Inglaterra como uma versão aquática do *rugby*. No começo, usava-se uma bola de borracha vulcanizada importada da Índia, conhecida com o nome genérico de "pulu" que os ingleses pronunciavam pólo. Mais um pouco e o nome foi dado: *water polo*. Os

escoceses introduziram uma nova técnica enfatizando a velocidade da natação e os passes, muito mais para o estilo de jogar futebol. No ano de 1900, era tão popular que foi o primeiro desporto coletivo a ser jogado nas Olimpíadas.

A área de jogo tem 30 x 20 metros (25 x 17 para moças) com uma profundidade de no mínimo 2 metros. Cada equipe tem 13 jogadores: sete titulares e seis no banco. Os jogadores devem ficar flutuando todo o tempo não poden-

do se apoiar nas bordas ou qualquer outra marcação e, com exceção do goleiro nenhum outro jogador pode tocar a bola com as duas mãos ao mesmo tempo.

O jogo tem quatro tempos (quartos) cada um de sete minutos de jogo efetivo com dois minutos de descanso entre eles. Após os Jogos Olímpicos de Atlanta, as novas regras permitem a substituição de jogadores em qualquer momento.

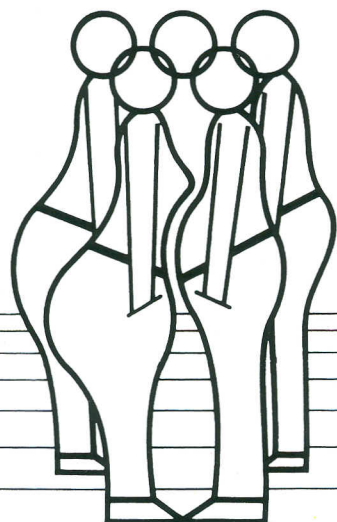
As conquistas mais recentes do Pólo Aquático do Paineiras:

Campeão Brasileiro Feminino
campeão cat. feminino.

Campeão Brasileiro Feminino
campeão cat. feminino.

Campeão Brasileiro Masculino
3º colocados – nas categorias adulta masculino e feminino.

XIX Olimpíada dos Coroas: os craques estão de volta



**LIMPIÁDA
DOS COROAS**

Os jogos da XIX Olimpíada dos Coroas já foram iniciados e os craques estão em plena atividade. Divididos em categorias, masculino A – de 32 a 45 anos, masculino B – de 46 em diante, feminino A – de 29 a 40 anos, e feminino B – de 41 em diante, os mais de 900 atletas estarão disputando provas até o dia 22 de novembro de: basquete, batalha cultural, biribol, bocha, futebol de salão, futebol soçaite, micro maratona, natação, peteca, *snooker*, tênis de campo, tênis de mesa, tiro ao alvo, vôlei, xadrez, vôlei de praia e *squash*.



Promovido pelo Departamento de Esportes, através do Setor de Recreação e Lazer, a finalidade dos jogos é a integração entre os associados do Clube Paineiras do Morumby por meio do esporte e suas diversas modalidades.

TENISTAS DO MUNDO TODO ESTA

De 9 a 18 de outubro, no Clube Paineiras do Morumby, tenistas do mundo todo estarão disputando a II Copa Ericsson Brasil de tênis internacional profissional, nas modalidades masculino e feminino. Como torneio oficial da WTA/ATP Tour, conta pontos para o ranking mundiais e tem por objetivo dar oportunidade a novos atletas brasileiros e latino-americanos demonstrarem suas habilidades em torneio de classe internacional, incrementando o processo de renovação e descoberta de novos talentos.

Esta série latino-americana percorre sete países, passando pelas cidades de Caracas, Santiago, São Paulo, Montevideu, Buenos Aires, Lima e México, com prêmios de US\$ 100 mil para o masculino e US\$ 25 mil para o feminino, por etapa. Em dezembro, os oito melhores jogadores destas sete etapas disputarão "La Grand Copa Ericsson" em Porto Alegre (RS), com prêmios de US\$ 200 mil para o masculino e US\$ 75 mil para o feminino. Os campeões desta etapa gaúcha receberão convites para participar da chave principal do "The Lipton Championship", um dos torneios "Super 9", em Miami (USA).

A Copa Ericsson tem o patrocínio da Ericsson Telefones Celulares, com apoio internacional da Heineken, Prudential Securities, UBS, Wilson, Tennis Magazine e Tequesta Point. A etapa brasileira tem organização da Mab Promoções e Eventos, com patrocínio da Chevrolet e Bovespa.



Copa Ericsson: torneio de alto nível e uma oportunidade dos jovens tenistas ingressarem no badala-do circuito internacional de tênis

PONTUAÇÃO E PREMIAÇÃO

	Masculino		Feminino	
	Pontos ATP	Prêmios (US\$)	Pontos ATP	Prêmios (US\$)
Campeão(ã)	80	14.400	22	4.000
Finalista	58	8.480	15	2.350
Semifinalista	35	5.000	10	1.300
Quartas	18	2.930	6	675
2ª rodada	9	1.720	3	350
3ª rodada	1	1.040	1	200

Atividades para os Associados do Paineiras

- ✓ Acesso gratuito a todos os jogos, ver de perto o que é um torneio internacional de tênis profissional e torcer para os tenistas brasileiros
- ✓ Um convite masculino e outro feminino para o *qualyfing* aos jovens tenistas do Clube Paineiras, para participarem do torneio profissional
- ✓ Torneio masculino/feminino para os associados na mesma época do evento, com premiação de um telefone celular Ericsson para os vencedores, cuja partida final será na quadra central com torcida e tudo
- ✓ Clínica de tênis para as crianças associadas, a ser ministrada por uma equipe altamente especializada
- ✓ Sorteio de duas passagens aéreas São Paulo/Miami/São Paulo, com direito a dois ingressos para assistir ao torneio "The Lipton Championship", em Key Biscaine, Florida, USA
- ✓ Sorteios de telefones celulares Ericsson e brindes dos demais patrocinadores para o público presente, atividades e brincadeiras, como smash corner que mede a velocidade do saque, e o mais veloz do dia ganha um brinde
- ✓ Tarde de autógrafos com tenistas de renome
- ✓ Serviço: horários de terça a domingo, das 10 às 13 h. Ingressos para não-sócios: R\$ 5,00 (terça a sexta); R\$ 10,00 (sábado e domingo).
- ✓ E mais: o Paineiras do Morumby será agraciado com uma quadra de piso rápido pelos patrocinadores do evento

RÃO NA COPA ERICSSON BRASIL NO PAINEIRAS

Torneio Internacional

Destaque Nacional

Em 1993, foi o melhor tenista nacional no circuito profissional. Ocupou a 34ª posição no ranking da ATP – Associação dos Tenistas Profissionais. Com este perfil, o paulista Jaime Oncins será



um dos destaques brasileiros da Copa Ericsson. Paineirense, Oncins iniciou seu aprendizado de tênis nas quadras do Clube. Durante mais de 10 anos, foi atleta do Competitivo, período no qual conquistou vários títulos, entre eles um bicampeonato mundial, títulos nacionais e sulamericanos.

Oncins afirma que o torneio proporciona o surgimento de novos valores e dá chance aos tenistas que buscam a recuperação. “No ano passado, cheguei às quartas-de-final de simples em três etapas e ganhei uma delas nas duplas.”

Para este ano, o tenista revela que espera ter uma boa performance, já que se dedicou aos treinos físicos. “Em todos, mantive um bom ritmo de jogo e minha principal preocupação foi com a parte física para enfrentar a maratona de jogos e viagens. Vou estar fora somente na etapa de Caracas, mas nas demais vou lutar para vencer”, resume.



Clínica de tênis para crianças associadas do Paineiras, ministrada por uma equipe especializada será uma das atividades oferecidas durante o evento

Acompanhe melhor os games

Ace – saque não recebido pelo adversário e que resulta em ponto

Backhand ou revés – golpe executado quando a bola é lançada no lado contrário à mão hábil do tenista

Break point – ponto que pode definir o game contra o sacador

Contagem – conta-se primeiro os pontos de quem saca. Em vez de 1, 2, 3, 4..., adota-se 15, 30, 40 e game. Se o sacador marcar primeiro, por exemplo, o placar é 15 a 0

Drop shot ou “largadinha” – golpe no qual a bola pinga próxima à rede

Dupla falta – dois saques seguidos fora da área adequada, implicando em perda de ponto

Fault – chamada do juiz para as bolas que pingam fora da área apropriada

Forehand – golpe básico executado quando a bola é lançada na direção da mão hábil do jogador: lado direito do destro e esquerdo do canhoto

Game – subdivisão de um set da partida, formado por quatro pontos

Game point – ponto que pode definir o game a favor de quem está sacando

Iguais ou deuce – empate no game

Lob – golpe em que a bola encobre o adversário que se aproxima da rede

Match point – ponto que pode definir o jogo

Paralela – bola rebatida em linha reta

Passada – bola que ultrapassa o jogador que subiu à rede

Saque ou serviço – fundamento que coloca a bola em jogo

Set – tem, no mínimo, seis games, vence quem chegar a seis games primeiro (com vantagem de dois games) ou sete games

Set point – ponto que pode definir o set

Simples – partida de disputa individual

Slice – efeito imprimido à bola; a batida a pega de cima para baixo

Smash – movimento ofensivo em que se pega a bola na descendente, geralmente próximo à rede

Tie-break – desempate quando o set está empatado em 6 a 6, sendo preciso fazer sete pontos ou dois a mais que o adversário e a contagem não é feita em 15, 30, 40, mas em 1, 2, 3, 4

Top spin – efeito imprimido à bola, em que a batida pega de baixo para cima

Winner – bola indefensável, que termina o ponto

Voleio – golpe efetuado geralmente próximo à rede, antes que bola bata no chão.

Yogues farão encontro no Clube

O XV Encontro de Yoga do Clube Paineiras vai ser realizado nos dias 27 e 29 de outubro, com tema central "A dança da força vital", através dos gestos, das formas, dos sons, da respiração e da meditação.

Na abertura do evento, na parte da manhã, o professor Oswaldo Marmo fará uma palestra sobre mudras, gestos que ajudam a conduzir melhor a energia para o ponto desejado, com vivência, prática, respiração e canto de mantras. À tarde, o professor Sergio Benedetti falará sobre Raja Yoga, o yoga mental com

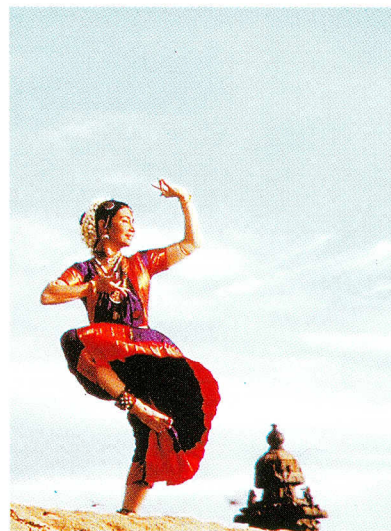
exercícios de concentração e de meditação.

Depois, a professora Marcia Cristina Sala Spósito falará sobre Kriya Yoga, o yoga da purificação do corpo e da mente, que é veículo de concentração mostrando a diferença entre o raja e o kriya yoga.

No dia 29 à tarde, a convidada é a professora Dinah Rodrigues, que rea-

lizará juntamente com todos os convidados a vivência da sua planta, mandala de flores.

Em suma, todas as palestras visam ajudar as pessoas a alcançarem a principal finalidade da vida humana — atingir um estado de perfeição, liberto de paixões e de inquietudes, resultado e função específica do conhecimento verdadeiro.



Dia das Crianças – Com várias atividades para crianças no dia 10 de outubro, a partir das 11 h, no Playground – Brinquedoteca, será comemorado o dia das crianças.

Exposição Coletiva de Obras de Arte – De 20 de outubro a 1 de novembro, das 9 h às 22 h. A vernissagem ocorrerá no dia 20, às 20 h, no Saguão Social. Os expositores: Ricardo Amadasi (esculturas); Ricardo Benvenuti (pinturas); e Mariano Teixeira do Amaral Neto (pinturas).

Atividade Infantil – "A Palavra Laranja: Recital de Poesias", no Playground – As crianças vão ser estimuladas a criar seus próprios poemas em recital que tem a cor como tema principal. **Dia 24 de outubro, a partir das 11h.**

Visita ao Zoológico – Todos os baixinhos de 4 a 13 anos estão convidados a participar de um passeio ao Zoológico, no dia 7 de outubro. Corra que as vagas são limitadas, apenas 40. O grupo será

acompanhado pelas monitoras do SEART em ônibus especialmente fretado. As mães devem preparar sanduíche de queijo em papel alumínio, refrigerante em lata e pacote de salgadinho. A diversão vai ser garantida.

Cadriada – O Paineiras vai participar, nos dias 24 e 25 de outubro, de diversas atividades no "Festival de Esportes do Clube Paineiros".

Zabumba – Teatro infantil no dia 3 de outubro, no horário das 11 h, no Cinema, mostrando uma das peças mais populares do Brasil. Catirina e Bastião são os mestres de cerimônia e apresentam 13 bonecos e 12 personagens de três atores.

Biblioteca – Mesmo continuando seu processo de informatização e restaurando o acervo, continua atendendo normalmente os usuários. Foram comprados novos títulos, sugeridos pelos associados através da caixa de sugestões: Verônica decide morrer, Sete anos no Tibete, Hilda Fura-

ção, No ar rarefeito, Guia do Estudante.

Mezzanino's Piano Bar – Em um ambiente climatizado, todas as sextas e sábados, das 19h a 1 h, está funcionando o piano bar, com uma boa programação musical. Traga os amigos e peça drinks coloridos preparados pelo *barman* Ronaldo, acompanhados por *carpaccio* de hadoque e sanduíches de *roast-beef*.

Curso de Mergulho – De 19 a 23 de outubro, das 19 às 23 h. Aulas teóricas na Sala de Cursos 3 e práticas na Piscina Olímpica. Informações no Deep Sea, com o professor João Paulo, telefone 889-7721.



SIPAT/98 – Uma intensa programação de palestras e eventos, no período de 21 a 25 de setembro, mostrou como é fundamental prevenir os acidentes no trabalho, além de alertar sobre doenças sexualmente transmissíveis e melhorar a qualidade de vida.

As brincadeiras da Noite do Halloween

Você, associado, está convidado para a Noite do Halloween, a ser promovida no sábado, dia 31 de outubro.

Vai ser uma noite de muitas travessuras e brincadeiras, e todos podem vir aterrorizadores.

Celebrado originalmente pelos druidas, que acendiam grandes



Jacks O'Lanterns,
abóboras ocas entalhadas por caretas assustadoras e
uma vela acesa em seu interior

fogueiras, a Noite de Halloween originou-se do All Hallows' Evening, véspera do Dia de Todos os Santos (1 de Novembro).

Homenageava Saman, o deus dos mortos, conclamando os exércitos de maus espíritos.

Paineiras Hot Dancing: A noite mais quente do ano

No dia 16 de agosto, a partir das 22 h, no Salão Nobre, a Sexta Especial de outubro será animada por um dos mais badalados DJ's de São Paulo: Nando Jones.

Além disso, a banda Heartbreakers, que vem sacudindo as noites paulistanas, promete esquentar o Paineiras com muito ritmo caribenho

Os convites já estão à venda e a entrada será permitida para maiores de 16 anos.

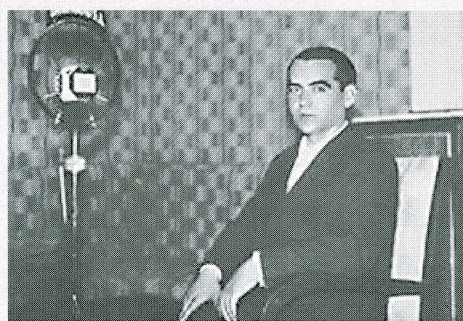
Educar através do teatro

Com o pensamento de que é possível educar por meio do teatro, o experiente diretor do Grupo de Teatro do Paineiras, Moisés Miastkowsky, acredita que quando se imprime dramaticidade às próprias palavras e/ou atitudes, para suscitar comoção ou interesse, o ser humano está se formando cultural e humanamente, desenvolvendo sua auto-estima, sua criatividade e o gosto pela artes.

No Clube, existem atualmente dois grupos de teatro, um juvenil a partir dos 12 anos e outro adulto.

A fim de criar interesse pela arte de representar, será feito um ensaio aberto da peça "A Casa de Bernarda Alba", com a participação dos presentes, no dia 24 de outubro, às 16 h, no cinema.

Um drama de mulheres, que se passa em um povoado da Espanha, a peça mostra a relação familiar existente nas aldeias espanholas da década de 30, numa sociedade patriarcal extremamente rígida.



"A Casa de Bernarda Alba" foi escrita em 1936 pelo poeta espanhol Federico Garcia Lorca, cujo centenário de nascimento está sendo comemorado no mundo inteiro.

As sextas-feiras estão cada vez mais nobres

A partir de setembro, as sextas-feiras passaram a ficar cada vez mais gostosas no Restaurante das Cúpulas, depois das 21h30.

Os convites para os eventos de outubro, estão à venda em um estande na Portaria Social, com couvert artístico de apenas R\$ 4,00 e cardápio totalmente reformulado.

Reservas podem ser feitas para comemoração de aniversários, quando uma mesa especial será montada.

O objetivo de promover a "Sexta Nobre" é proporcionar um ambiente agradável, onde o associado possa bater um papo com os amigos, curtindo música ao vivo de boa qualidade a um preço acessível.

**SAQUE DE QUALIDADE
NA CERTIFICAÇÃO
DA ESCOLA DE ESPORTES
DO CLUBE PAINEIRAS.**



**A 1ª ESCOLA DE ESPORTES
DO BRASIL CERTIFICADA
COM A ISO 9002.**



A Escola de Esportes do Clube Paineiras acaba de ser certificada pelas normas de qualidade ISO 9002 através da Fundação Vanzolini. A Fundação Vanzolini é uma entidade certificadora de ISO 9001/9002, 9003, ISO 14001 e QS-9000 de grande prestígio e credibilidade. Ligada à Escola Politécnica da USP e representante no Brasil da IQNet - The International Certification Network, rede mundial certificadora responsável por 50% dos certificados emitidos no mundo. Parabéns a SEFFE por mais esta jogada de alta qualidade.

Av. Prof. Almeida Prado, Trav. 2, nº 128 - Cidade Universitária
Butantã - São Paulo - SP - CEP 05508 900
Tel.: (011) 814-7366 - Fax.: (011) 814-7496 - e-mail: isoqual @ itanet.com.br



Agora Nosso Clube tem Diploma da Qualidade

O nosso S.E.F.F.E. acaba de ser certificado pelo sistema da qualidade ISO 9002. É a primeira escola de esportes do Brasil a entrar na era da qualidade, fruto de um trabalho conjunto, realizado com muita dedicação.

A **INTERACTION** agradece a grande cooperação que recebeu durante os seis meses de trabalho.

Parabéns Paineiras.



RECURSOS TERCEIRIZADOS S/LTDA



SUL AMÉRICA SAÚDE
(Aproveitamos a carência do seu plano)

- Cobertura em todo o Brasil para consultas, exames e internação
- Livre escolha de médicos e hospitais
- Sem limite para internação ou UTI
- Cobertura para AIDS, implantes e doenças crônicas

50% DESCONTO PARA SÓCIOS

Ligue já: 979-9820 / 866-2183

NA1



**UNICEL
MORUMBI**
EVOLUÇÃO A NOVOS RECORDES DE QUALIDADE
PERTO DO PORTAL DO MORUMBI

**inglês • espanhol • alemão • francês
• português • informática**

- A MAIS COMPETENTE E DEDICADA EQUIPE
- DIVERSOS NÍVEIS / HORÁRIOS
- AVANÇADOS RECURSOS DIDÁTICOS
- AMPLAS E CONFORTÁVEIS INSTALAÇÕES
- CURSOS INDIVIDUAIS E EM MINI-GRUPOS

CEL-LEP é marca registrada de CEL-LEP LTDA.,
holding familiar da qual participa o sócio
controlador e diretor do **UNICEL MORUMBI LTDA.**
Rua Domingos Lopes da Silva - 281 - CEP 05641-030
Telefone: 842-4390/843-1735
Internet: www.unicelmorumbi.com.br

Quais sugestões você daria para a nova Diretoria?



"Eles deveriam dar continuidade ao trabalho das administrações anteriores e procurar melhorar o nível dos profissionais que atuam no setor da musculação"

Wellington Pereira

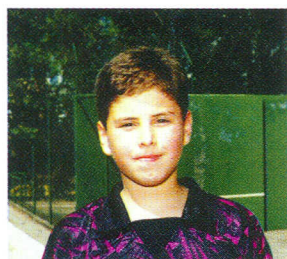


"Dar mais atenção aos esportes do Clube, porque sempre foi mais enfatizado o setor social"

Regina Branco

"Devem ser mais econômicos, evitando gastos inúteis, porque a taxa de manutenção ficou muito pesada para os associados".

Jean Brandes



"Eles deveriam melhorar o fornecimento de material esportivo para a gente praticar o futebol de salão"

André Ziccardi

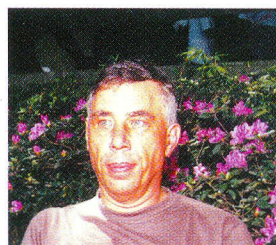
"Disponibilizar um espaço no período noturno, coberto, para os praticantes de peteca, e introduzir este jogo no SEFFE"

Emílio Geraissati



"Em termos de restaurante, o ideal seria oferecer mais opções e melhor qualidade tanto no cardápio como na variedade de bebidas"

George Necyk



"O que mais sinto falta no Clube é de uma atividade cultural com melhor qualidade, principalmente em relação às artes plásticas"

André Gaiarsa

"Acho que poderia ser melhorada a conservação e a limpeza dos banheiros"

Luiz Claudio Santoro



"A minha sugestão é que os associados apoiem o novo projeto da cobertura das três quadras de tênis, conforme projeto já apresentado, atendendo às expectativas de muitos tenistas"

Oduvaldo Donnini

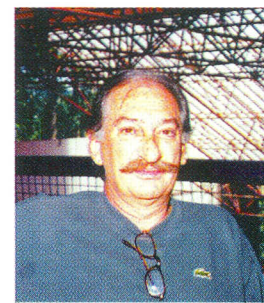
"Gostaria que a pizzeria ou alguma outra lanchonete funcionasse no domingo à noite, oferecendo aos associados alguma opção de alimentação"

Liliana Chahinian



"Mais enfoque em tênis tanto no competitivo como no recreativo"

Richard Brostowicz



"A diretoria executiva deveria dar mais atenção às áreas de manutenção, estacionamento e cultural"

Nelson Silvarolli

Programação mensal

DIA 01

- 9h V Feira do Livro – no Saguão Social.
9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.

DIA 02

- 9h V Feira do Livro – no Saguão Social.
21h Sexta Nobre – no Restaurante das Cúpulas.

DIA 03

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.
11h Teatro Infantil “Zabumba” (60’) – Livre.
16h Futebol no Telão: Vitória x São Paulo – no Cinema.

DIA 04

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.
17h Futebol no Telão: Flamengo x Atlético MG – no Cinema.

DIA 06

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.

DIA 07

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.
9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.
14h Excursão ao Jardim Zoológico de São Paulo para crianças de 04 a 13 anos.
Inscrições na Biblioteca.

DIA 08

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.
9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.

DIA 09

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.
21h Sexta Nobre – Restaurante das Cúpulas.

DIA 10

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.
12h Comemoração Dia da Criança, na Plataforma Infantil.
16h Futebol no Telão: Flamengo x Corinthians – no Cinema.

DIA 11

- GP de Fórmula 1 – transmissão ao vivo pelo telão do Cinema.
9h V Feira do Livro – Saguão Social.
17h Futebol no Telão: Vasco x Santos – no Cinema.

DIA 12

- 9h V Feira do Livro – Saguão Social.

DIA 14

- 9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.

DIA 15

- 9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.

DIA 16

- 21h Campeonato Aberto de Voleibol Veteranas: CPM x FUPE, no Ginásio Velho.
21h30 Paineiras Hot Dancing – no Salão Nobre.

DIA 17

- 9h30 Campeonato Aberto de Voleibol Veteranas: CPM x Aquático, no Ginásio Velho.
16h Futebol no Telão: Botafogo x Palmeiras – no Cinema.

DIA 18

- 9h30 Campeonato Aberto de Voleibol Veteranas: CPM x Espéria, no Ginásio Velho.
17h Futebol no Telão: Coritiba x São Paulo – no Cinema.

DIA 20

- 20h Vernissage da Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.

DIA 21

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
21h Campeonato Aberto de Voleibol Veteranas: CPM x Sírio, no Ginásio Velho.

DIA 22

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.

DIA 23

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
21h Sexta Nobre – no Restaurante das Cúpulas.

DIA 24

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
11h Atividade Infantil: “A Palavra Laranja: Recital de Poesias”, no Playground.
16h Ensaio aberto da peça: “A Casa de Bernarda Alba” – Grupo de Teatro do CPM, no Cinema – 16 anos.

DIA 25

- 9h Exposição Coletiva de obras de Arte, no Saguão Social.
17h Futebol no Telão: Coritiba x Atlético MG – no Cinema.

DIA 27

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
9h XV Encontro de Yoga – palestra sobre Mudras.
14h XV Encontro de Yoga – palestras sobre Raja Yoga e Kriya Yoga.

DIA 28

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.

DIA 29

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
9h30 Projeto Conviver – no Espaço Cultural Infantil.
14h XV Encontro de Yoga – Vivência de Mandala de Flores.

DIA 30

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.

DIA 31

- 9h Exposição Coletiva de Obras de Arte, no Saguão Social.
16h Futebol no Telão: Vitória x Corinthians – no Cinema.
21h30 Noite do Halloween – Restaurante das Cúpulas/ Boate.

Cinema

INFANTIL

Seleção Especial de Clássicos de Walt Disney

Dias 03 e 04

- 14h “Branca de Neve e os Sete Anões” (desenho 83’) – Livre.

Dias 10 e 11

- 14h “Dumbo” (desenho 64’) – Livre.

Dia 12

- 14h “Mogli o Menino Lobo” (desenho 78’) – Livre.

Dias 17 e 18

- 14h “A Gata Borralheira” (desenho 75’) – Livre.

Dia 25

- 14h, “Bambi” (desenho 67’) – Livre.

Dia 31

- 14h “A Bela Adormecida” (desenho 75’) – Livre.

ADULTO

Dias 01 e 02

- 20h30 “O Homem que Fazia Chover” (drama 134’) – 14 anos.

Dia 03

- 20h “Ou Tudo ou Nada” (comédia 91’) – 14 anos.

Dia 04

- 19h “Ou Tudo ou Nada” (comédia 91’) – 14 anos.

Dias 08 e 09

- 20h30 “Contrato de Risco” (policial/comédia 105’) – 14 anos.

Dia 10

- 20h “Será que Ele É?” (comédia 91’) – 12 anos.

Dia 11

- 19h “Será que Ele É?” (comédia 91’) – 12 anos.

Dia 12

- 17h “Gênio Indomável” (drama 126’) – 14 anos.

Dias 15 e 16

- 20h30 “Um Assassino à Solta” (suspense 117’) – 14 anos.

Dia 17

- 20h “Sete Anos no Tibet” (drama 134’) – Livre.

Dia 18

- 19h “Sete Anos no Tibet” (drama 134’) – Livre.

Dias 22 e 23

- 20h30 “Guerra de Mentiras” (drama 118’) – 14 anos.

Dia 25

- 19h “Lembranças Vivas” (drama 123’) – 14 anos.

Dias 29 e 30

- 20h30 “Réu Primário” (drama – 106’) – 14 anos.

Dia 31

- 20h “Reviravolta” (aventura 125’) – 14 anos.